



Hỗ trợ Người khuyết tật Mới đến

Hướng dẫn về Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký & Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật



Mục lục

- Thừa nhận về Lãnh thổ (tr. 3)
- Giới thiệu (tr. 4)
- Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật là gì? (tr.5)
 - DTC có thể làm gì cho tôi? (tr.6)
 - Đủ điều kiện DTC (tr.7)
 - Cách nộp đơn xin DTC (tr.8)
 - Yêu cầu DTC của quý vị (tr.10)
- Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký là gì? (tr.11)
 - Lợi ích của RDSP (tr.12)
 - Cách RDSP vận hành? (tr.13)
 - Đủ điều kiện RDSP (tr.14)
 - Cách Thiết lập một RDSP (tr.15)
 - Trợ cấp Tiết kiệm cho Người khuyết tật Canada (tr.16)
 - Tín phiếu Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật Canada (tr.17)
 - Nhận tiền từ RDSP của quý vị (tr.18)
- Các Tổ chức Tài chính (tr.20)
- Các Nguồn tài liệu Bổ sung (tr.21)



Thừa nhận Lãnh thổ

Chúng tôi thừa nhận rằng những gì mà chúng tôi gọi là Alberta là lãnh thổ truyền thống và tổ tiên của nhiều dân tộc, hiện đang tuân theo các Hiệp ước 6, 7 và 8. Cụ thể là: Liên hiệp Blackfoot – Kainai, Piikani và Siksika – Cree, Dene, Saulteaux, Nakota Sioux, Stoney Nakoda và Quốc gia Tsuu T'ina cũng như Người Métis thuộc Alberta. Điều này bao gồm các Khu định cư Métis và Sáu Khu vực của Quốc gia Métis thuộc Alberta trong phạm vi Quê hương Tây Bắc Metis lịch sử. Chúng tôi thừa nhận nhiều nhóm người bản địa First Nations, Métis và Inuit đã sống và trông giữ những vùng đất này qua nhiều thế hệ.

Chúng tôi biết ơn những Người Lưu giữ Kiến thức truyền thống và những Người Cao Niên vẫn còn ở bên chúng tôi ngày nay và những người đã ra đi trước chúng tôi. Chúng tôi đưa ra thừa nhận này như một hành động hòa giải và bày tỏ lòng biết ơn đối với những người mà chúng tôi cư trú hoặc đang đến thăm trên lãnh thổ của họ.



Giới thiệu

Dự án Hỗ trợ Người khuyết tật Mới đến nhằm mục đích cải thiện khả năng tiếp cận các hỗ trợ dành cho người khuyết tật mới đến, tập trung chủ yếu vào **Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký (RDSP)**. Tiếp cận với RDSP bị cản trở bởi nhiều trở ngại, bao gồm thiếu hiểu biết và thông tin về chương trình, không tìm thấy để nắm được quy trình đăng ký, thiếu thông tin chính xác và kỳ thị văn hóa.

“Hướng dẫn RDSP + DTC” là nguồn tài liệu tất-cả-trong-một nêu bật các hỗ trợ và lợi ích sẵn có dành cho người khuyết tật mới đến. Hướng dẫn này tập trung vào hai chương trình liên bang: RDSP và Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật (DTC).

Ai nên sử dụng hướng dẫn này?

Hướng dẫn này được thiết kế để hỗ trợ những người hành nghề hỗ trợ định cư, những người bên vực người khuyết tật và các thành viên cộng đồng thông báo cho những người mới đến về RDSP và DTC. Người sử dụng hướng dẫn sẽ có thể chứng minh lợi ích của các chương trình này, làm rõ các tiêu chí đủ điều kiện và hướng dẫn thân chủ của họ suốt quy trình đăng ký.



Tín dụng Thuế Dành cho Người khuyết tật là gì?

Tín dụng Thuế Dành cho Người khuyết tật (DTC) là khoản tín dụng thuế không hoàn lại cho phép người khuyết tật (hoặc thành viên gia đình hỗ trợ của họ) giảm số tiền thuế thu nhập mỗi năm, giúp trang trải các chi phí phụ phát sinh cho những người ‘bị khuyết tật nặng hoặc kéo dài’.

DTC cũng cho phép người thụ hưởng hội đủ điều kiện để tham gia nhiều chương trình khác, chẳng hạn như **Chương trình trợ cấp Khuyết tật cho Người lao động Canada** và **Chương trình Tiết kiệm cho Người khuyết tật đã Đăng ký** (sẽ nói thêm về RDSP sau trong hướng dẫn này).



Quý vị có biết?

Chỉ 40% người Canada đủ điều kiện đang sử dụng Tín dụng Thuế Dành cho Người khuyết tật trên tờ khai thuế thu nhập của họ

DTC có thể làm gì cho tôi?

Số tiền dành cho Người khuyết tật

Số tiền dành cho Người khuyết tật là số tiền quý vị có thể yêu cầu như một khoản tín dụng trên tờ khai thuế của mình. Đối với năm tính thuế 2021, số tiền này là **\$8.662**. Vì mức thuế không hoàn lại của liên bang là 15%, nên số tiền thuế của quý vị có thể được giảm theo Số tiền dành cho Người khuyết tật năm 2021 là khoảng 1.299 đô la.

Bên cạnh RDSP (sẽ nói thêm về điều đó sau!), DTC rất hữu ích cho các chương trình sau:

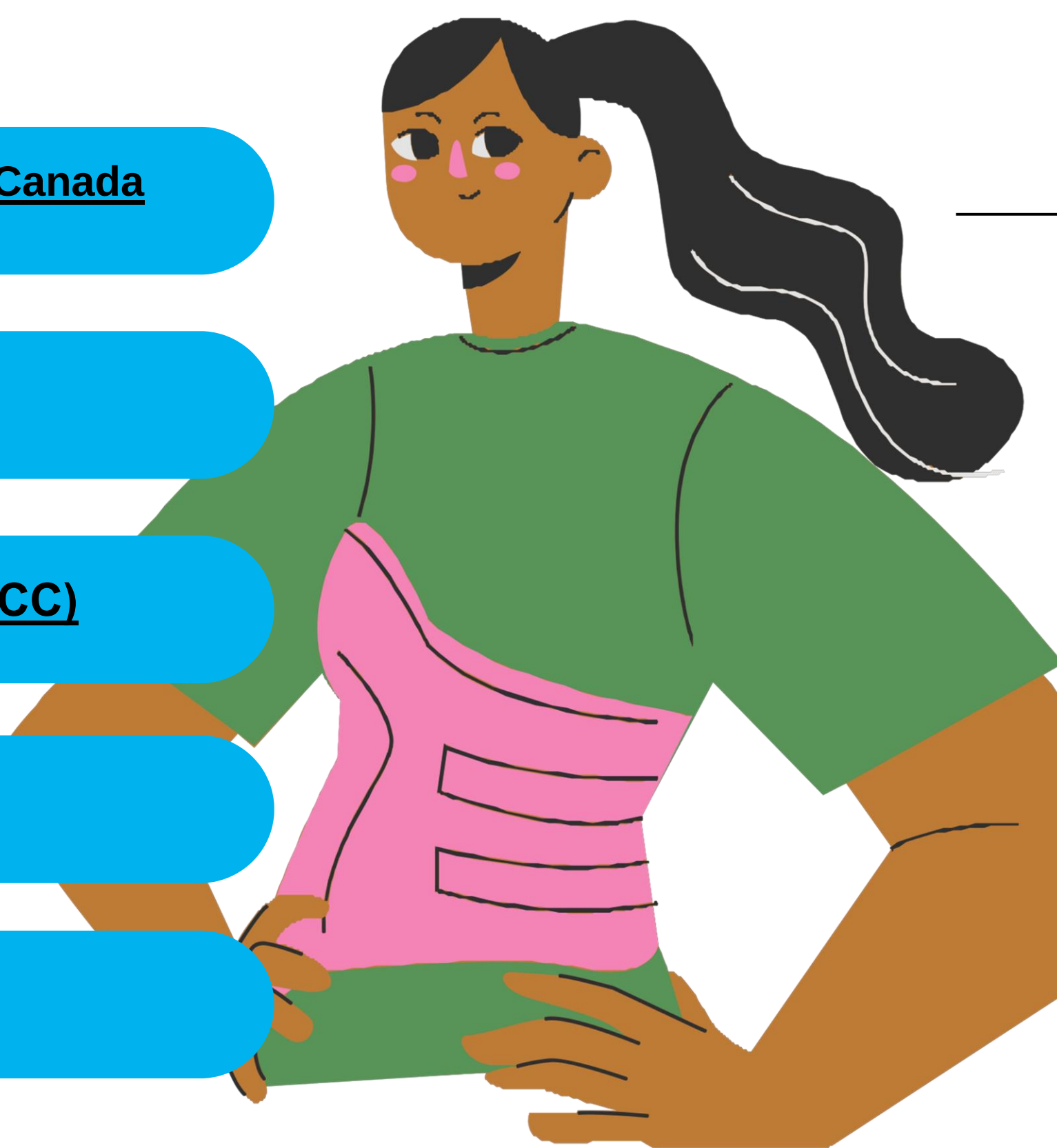
Trợ cấp Khuyết tật cho Người lao động (CWB) Canada

Trợ cấp Khuyết tật Trẻ em (CDB)

Tín dụng Người chăm sóc Canada (CCC)

Khâu Trừ Chi Phí Y Tế

Khoản Tiên Của Người Mua Nhà



Đủ điều kiện DTC

Quý vị bị hạn chế rõ rệt trong một hoạt động của đời sống hàng ngày, nghĩa là quý vị không thể thực hiện ít nhất một trong các danh mục hạn chế hàng ngày

Có các hạn chế cộng dồn đáng kể trong hai hoặc nhiều hơn hai danh mục hạn chế hàng ngày

Đòi hỏi liệu pháp kéo dài sự sống nhiều hơn một lần mỗi tuần để thực hiện một trong các danh mục hạn chế hàng ngày



Các danh mục hạn chế hàng ngày mà quý vị có thể đủ điều kiện là:

- **Khả năng vận động bị hạn chế:** Cần phải sử dụng xe lăn, Viêm xương khớp, Vận động Yếu/Run, Tê liệt
- **Các vấn đề về tiêu hóa:** Rối loạn Viêm ruột, Crohn/ Viêm ruột kết, Tăng sản tuyến tiền liệt lành tính
- **(BPH) Các vấn đề về hô hấp:** Bệnh phổi tắc nghẽn mãn tính (COPD), Khí thũng, Lao, Hen suyễn mãn tính, Ngưng thở khi ngủ
- **Khiếm thính:** Nghe kém, Cần Trợ thính
- **Các vấn đề về Nhận thức:** Mất Trí nhớ, Lú lẫn, Alzheimer, Sa sút trí tuệ, ADHD
- **Mất thị lực**

Tình trạng Cư trú



Một người đăng ký DTC được coi là cư dân Canada nếu người đó cũng được coi là cư dân đối với mục đích thuế thu nhập.

Quý vị không cần phải là công dân Canada, nghĩa là những người mới đến có thể tiếp cận DTC bất kể tình trạng nhập cư nào. Điều này bao gồm người thường trú, người xin tị nạn và người tị nạn.

Điều quan trọng nhất cần xem xét khi xác định tình trạng cư trú của quý vị là liệu quý vị có duy trì hoặc thiết lập, các mối quan hệ cư trú đáng kể với Canada hay không.

Các mối quan hệ cư trú đáng kể với Canada bao gồm:

- Một ngôi nhà ở Canada
- Vợ/chồng hoặc người sống chung hợp pháp như
- vợ/chồng ở Canada Người phụ thuộc ở Canada
- Số hiệu Bảo hiểm Xã hội (tạm thời hoặc lâu dài)

Sau đây là các ví dụ về tình trạng cư trú sẽ được coi là đủ điều kiện DTC

Tình trạng cư trú đối với người mới đến

- Nếu quý vị rời khỏi một quốc gia khác để định cư ở Canada và đã thiết lập các mối quan hệ cư trú đáng kể với Canada, trở thành cư dân của Canada trong năm tính thuế, thì quý vị có thể được coi là **người nhập cư**
Nếu quý vị ở Canada từ **183 ngày trở lên** trong năm, thì quý vị có thể
- được coi là **cư dân của Canada**

Điều gì xảy ra nếu quý vị rời khỏi Canada?

- Nếu quý vị tạm thời rời khỏi Canada **và** vẫn duy trì mối quan hệ cư trú với Canada, thì quý vị có thể được coi là **cư dân thực tế của Canada**
Nếu quý vị rời khỏi Canada và lập một ngôi nhà lâu dài ở một quốc gia khác và quý
- vị đã cắt đứt quan hệ cư trú với Canada và không còn là cư dân của Canada trong năm tính thuế, thì quý vị có thể được **coi là người di cư**

Tìm hiểu thêm về các yêu cầu cư trú [tại đây](#)

Cách làm đơn xin DTC



Bước 1: Làm đơn xin tín dụng

Điều này liên quan đến người thụ hưởng
và
bác sĩ có thể chứng nhận ảnh hưởng từ
tình trạng suy yếu của bạn

Bước 2: Yêu cầu tín dụng trên trên tờ khai thuế của quý vị

Nếu đơn xin đăng ký của quý vị được chấp thuận,
thì quý vị có thể yêu cầu số tiền trợ giúp khuyết tật
trên tờ khai thuế của mình

Quý vị làm đơn xin DTC bằng cách nộp một biểu mẫu của Cơ quan Thuế vụ Canada (CRA) gọi là **Xác nhận Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật (mẫu T2201)**. Có hai phần:

Phần A (trang 1 đến 2) là những thông tin chung. Phần này phải được hoàn thành bởi quý vị hoặc một đại diện hợp pháp.

Phần B (trang 3 đến 16) là một hồ sơ bệnh án. Nó phải được một chuyên gia y tế đủ trình độ hoàn thành và ký.

Cách làm đơn xin

DTC p. II

Các chuyên gia y tế có thể hoàn thành biểu mẫu này bao gồm:

- Bác sĩ y khoa
- Y tá hành nghề
- Bác sĩ nhãn khoa
- Nhà nghiên cứu bệnh ngôn ngữ lời nói
- Chuyên gia thính học
- Nhà liệu pháp nghề nghiệp
- Nhà vật lý trị liệu
- Nhà tâm lý học

Chuẩn bị cho cuộc hẹn với bác sĩ

- Danh mục hạn chế hàng ngày nào
- Các triệu chứng của quý vị
- Tôi có thể cung cấp bao nhiêu chi tiết về tình trạng khuyết tật của



ĐIỀU QUAN TRỌNG:

Quý vị có thể nộp đơn vào bất kỳ thời điểm nào trong năm, nhưng nếu quý vị nộp đơn vào cùng thời điểm nộp tờ khai thuế, thì việc đánh giá thuế của quý vị có thể bị chậm trễ

Nộp Yêu cầu của quý vị



Nơi quý vị nộp đơn:

Trực tuyến - Gửi biểu mẫu kỹ thuật số của quý vị thông qua "Tài khoản CRA của Tôi"

Bưu điện - Gửi biểu mẫu thực đến một trong những trung tâm thuế CRA hợp lệ

Để biết thêm thông tin về cách nộp đơn, hãy truy cập vào phần [Cách nộp đơn của trang web DTC](#)

Để yêu cầu khoản tín dụng cho năm tính thuế hiện tại, quý vị phải nhập số tiền trợ cấp khuyết tật vào tờ khai thuế của mình. Bất kỳ số tiền chưa sử dụng nào có thể được chuyển cho một thành viên gia đình hỗ trợ.

Đối với bản thân quý vị

Nếu quý vị là người khuyết tật, hãy nhập khoản tiền trợ cấp khuyết tật vào [Dòng 31600](#)

Đối với vợ chồng hoặc người sống chung hợp pháp như vợ chồng

Nếu quý vị là vợ/chồng hoặc người sống chung hợp pháp như vợ chồng của người khuyết tật đó, hãy nhập số tiền trợ cấp khuyết tật vào [Dòng 32600](#)

Đối với người phụ thuộc

Nếu quý vị là thành viên gia đình hỗ trợ (không phải là vợ / chồng hoặc người chung sống hợp pháp như vợ chồng) của người khuyết tật, hãy nhập số tiền trợ cấp khuyết tật vào [Dòng 31800](#)

Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký là gì?

Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký (RDSP) là một chương trình tiết kiệm hưu trí dành cho người khuyết tật ở Canada. Quý vị có thể đóng góp số tiền tối đa là **200.000 đô la** cho RDSP cho đến ngày 31 Tháng Mười Hai của năm người thụ hưởng bước sang 59 tuổi.

Với RDSP, các cá nhân có thể đủ điều kiện nhận tới **90.000 đô la** tiền trợ cấp và tín phiếu của chính phủ để giúp họ tiết kiệm dài hạn.



RDSP giúp người khuyết tật cảm thấy an toàn tài chính cho tương lai!

Lợi ích của RDSP

Nhận được
lên đến
90.000 đô la
bằng tín
phiếu và trợ
cấp

**RDSP được
miễn thuế**

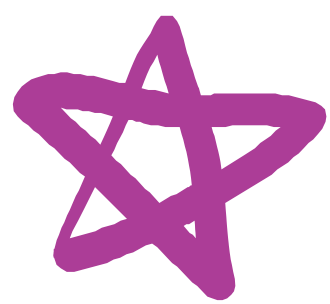
**Lợi ích từ lợi
tức kết hợp**

**Không ảnh
hưởng đến các
lợi ích liên bang
và cấp tỉnh
khác**

**Có thể tiêu tiền
vào bất kỳ thứ
gì quý vị muốn**

**Không giới hạn mức
quý vị có thể đóng
góp (lên đến tối đa
200.000 đô la trọn
đời)**

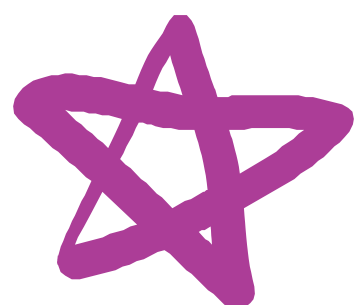
Cách RDSP vận hành thế nào?



Nếu thu nhập gia đình quý vị dưới 100.392 đô la, thì cứ mỗi 1 đô la được đưa vào tài khoản RDSP, chính phủ liên bang có thể khớp với tối đa 3 đô la



Đối với những người có thu nhập thấp (dưới 32.797 đô la), thì chính phủ liên bang sẽ hỗ trợ 1000 đô la mỗi năm trong vòng 20 năm



Đối với những người có thu nhập từ 32.797 đô la đến 50.197 đô la, thì họ vẫn có thể nhận được một phần tín phiếu



Người thụ hưởng từ RDSP là người khuyết tật sẽ nhận được tiền trong tương lai. **Chủ sở hữu** là người mở và quản lý trương mục RDSP.

Người thụ hưởng và chủ sở hữu có thể là cùng một người.

Đủ điều kiện RDSP



Là cư dân Canada đối với
mục đích đóng thuế



Có Số Bảo hiểm Xã hội
(SIN) còn hiệu lực

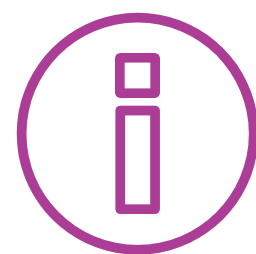


Đủ điều kiện đối với Tí dụng
Thuế dành cho Người
khuyết tật



Là người dưới 60
tuổi

“



SIN của quý vị có thể
là tạm thời hoặc lâu
dài. Cả hai đều còn
hiệu lực để làm đơn
xin cả DTC và RDSP!

”

**Ai có thể
thiết lập
một
RDSP?**

Đối với trẻ vị thành niên: Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp thiết lập chương trình và có quyền lựa chọn để duy trì với tư cách là người duy nhất hoặc người đồng sở hữu khi người thụ hưởng trở thành người trưởng thành

Đối với người trưởng thành: Chủ sở hữu và người thụ hưởng có thể là cùng một người, tuy nhiên cũng có thể là người khác phụ thuộc vào năng lực pháp lý khi ký kết hợp đồng

Cách thiết lập một RDSP

① Có Số Bảo hiểm Xã hội của quý vị sẵn sàng

② được phê duyệt cho Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật

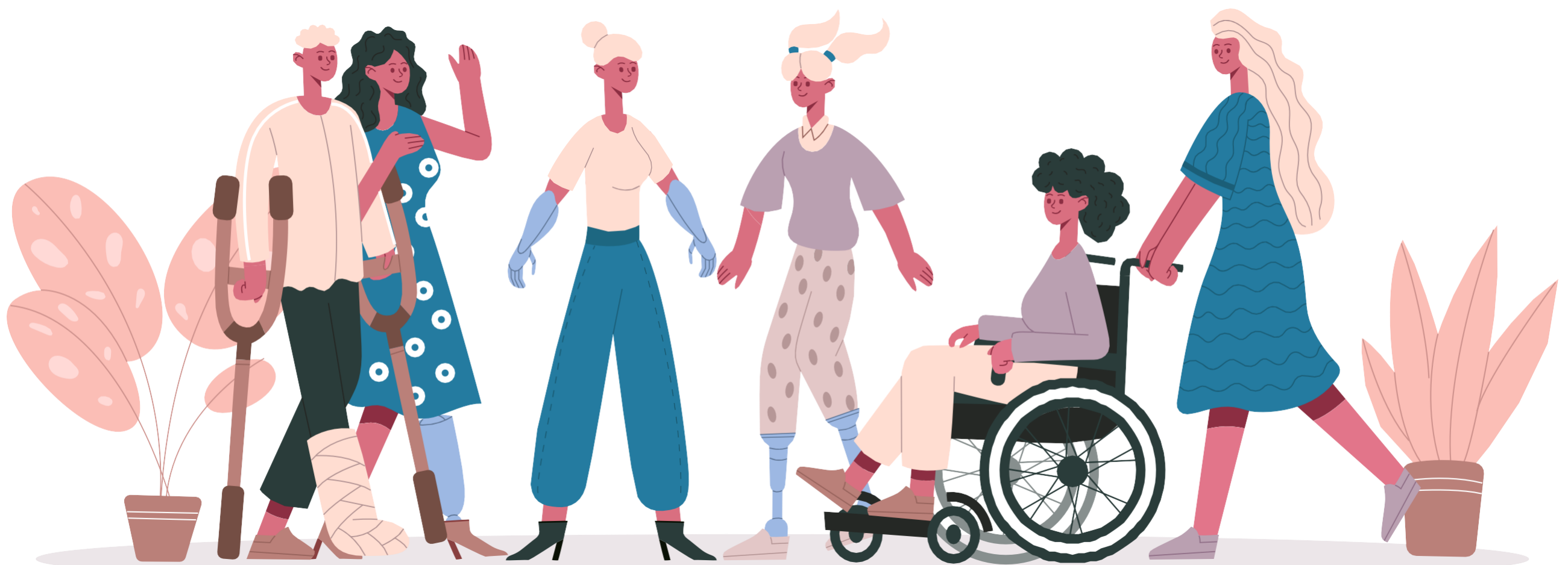
③ Nộp Bản khai Thuế Thu nhập của quý vị

④ Chọn Ngân hàng Đủ điều kiện (Xem tr. 20)

⑤ Chọn Chủ sở hữu Mở

⑥ trương mục RDSP của quý vị

Người thụ hưởng phải là cư dân Canada đối với mục đích đóng thuế. Tuy nhiên, chủ sở hữu không cần phải là cư dân Canada



Trợ cấp Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật Canada

Nếu quý vị đóng góp cho RDSP, thì quý vị có thể đạt điều kiện để nhận một **Trợ cấp Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật Canada**.

Trợ cấp là tiền mà Chính phủ gửi vào một RDSP để khớp với những đóng góp của quý vị vào DSP, tối đa **mỗi năm là 3.500 đô la** và tối đa **trọn đời là 70.000 đô la**.

Quý vị đủ điều kiện nhận Trợ cấp đến tận và bao gồm cả năm mà quý vị bước sang tuổi 49.

Số tiền CDSG phụ thuộc vào việc quý vị đóng góp bao nhiêu vào RDSP của mình. Các gia đình có thu nhập cao thì đủ điều kiện để có trợ cấp giảm nhẹ



Tín phiếu Tiết kiệm Dành cho Người khuyết tật Canada

Tín phiếu Tiết kiệm Dành cho Người khuyết tật Canada là tiền mà Chính phủ gửi vào RDSP của người khuyết tật Canada có thu nhập thấp và có thu nhập vừa phải.

Để làm đơn xin Tín phiếu, quý vị cần mở một RDSP với một tổ chức tài chính đang tham gia. Quý vị không cần chuyển tiền vào RDSP để nhận được tín phiếu.

Nếu thu nhập hàng năm của gia đình quý vị là \$32.797 hoặc thấp hơn, thì quý vị có thể nhận được tới **1.000 đô la mỗi năm** tối đa là **20.000 đô la** cho cả cuộc đời



Rút tiền ra từ RDSP của quý vị

Tiền trong RDSP của quý vị tăng lên miễn thuế cho đến khi nó được rút ra khỏi RDSP. Nói chung, tiền có thể được rút ra ở mọi lứa tuổi.

Tuy nhiên, tiền phải được rút trước **ngày 31 Tháng Mười Hai của năm người thụ hưởng bước sang 60 tuổi.**

Các khoản Trợ cấp và Tín phiếu phải được duy trì trong RDSP **ít nhất 10 năm.** Nếu rút tiền trước 60 tuổi, thì quý vị phải hoàn trả một phần hoặc tất cả các khoản Trợ cấp và Tín phiếu mà Chính phủ đã trả cho RDSP của quý vị trong 10 năm trước khi rút tiền.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập vào [phần RDSP của trang web Chính phủ Canada](#)

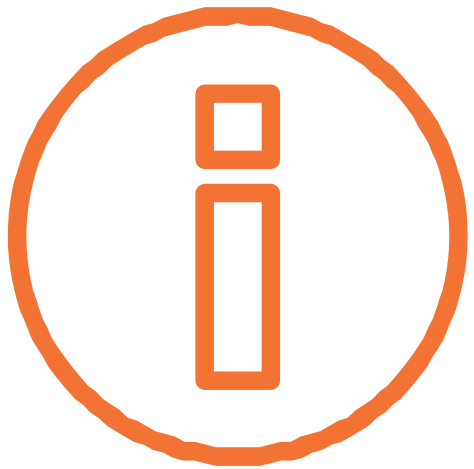


RDSP được thiết kế để là một **đầu tư dài hạn**. Nó không được thiết kế để trở thành một quỹ dự phòng hoặc tài khoản tiết kiệm khẩn cấp.

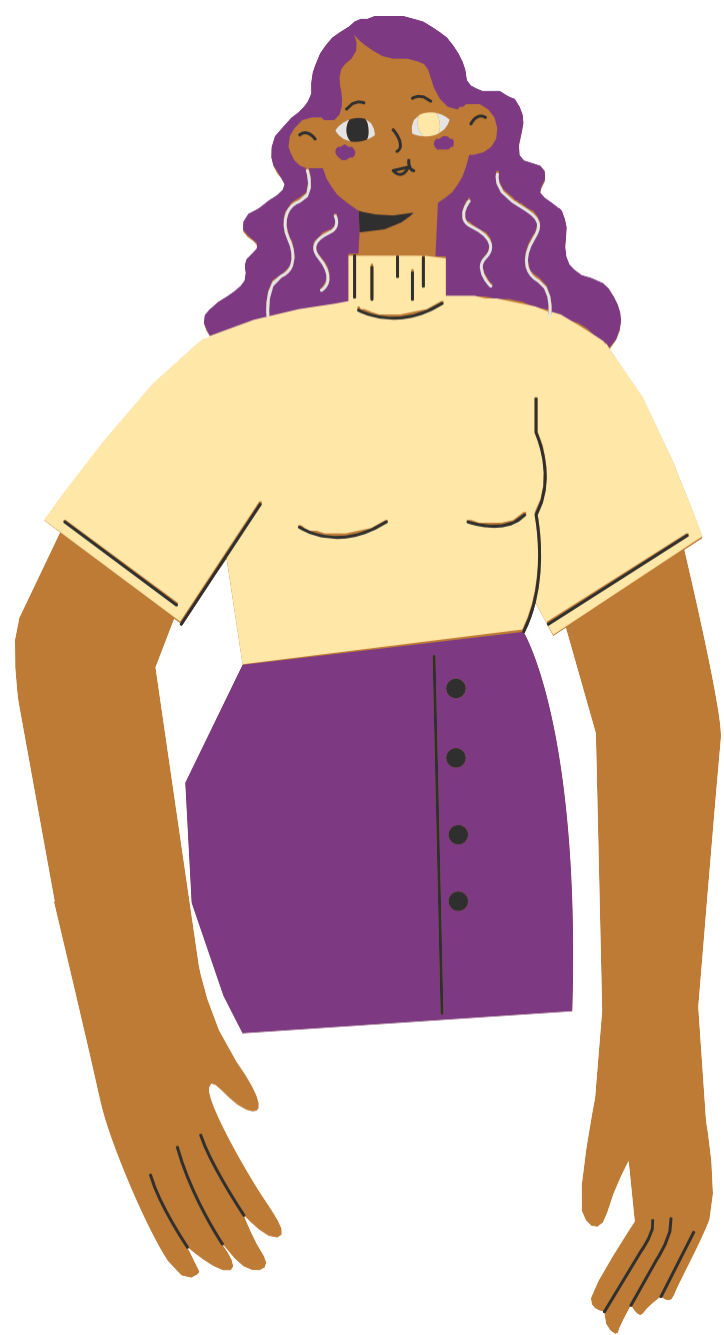
Khi xem xét rút tiền từ một RDSP trước khi người thụ hưởng bước sang tuổi 60, hãy trao đổi ý kiến với một nhà tư vấn tài chính để xem xét các bước quy trình hành động có lợi nhất.

Rút tiền ra từ RDSP p. II

của quý vị



Có hai loại thanh toán có thể đến từ RDSP



Thanh toán Hỗ trợ Người khuyết tật Trọn đời (LDAP) là loại thanh toán hàng năm, sau khi bắt đầu, phải tiếp tục cho đến khi RDSP được chi tiêu. LDAP có số tiền tối đa hàng năm được đặt ra bởi một công thức hợp pháp, dựa trên giá trị của chương trình và tuổi thọ ước tính của người thụ hưởng.

LDAP có thể bắt đầu trước khi người thụ hưởng bước sang tuổi 60, nhưng phải bắt đầu khi người thụ hưởng đủ 60 tuổi.

Thanh toán Hỗ trợ Người khuyết tật (DAP) là loại thanh toán một lần từ RDSP mà có thể được yêu cầu bất cứ lúc nào.

Mỗi ngân hàng được phép có các quy tắc hoặc hạn chế riêng đối với các loại thanh toán này.



Các Tổ chức Tài chính

Hầu hết các tổ chức tài chính ở Canada đều cung cấp RDSP. Dưới đây là danh sách một số tổ chức mà CRA khuyên quý vị nên mở một chương trình ở đó:

ATB Securities Inc.
Bank of Montreal
Bank of Nova Scotia
Central 1 Credit Union
Central 1 Trust Company
Concentra Bank
Credential Asset Management Inc.
Credential Qtrade Securities Inc.
Canadian Imperial Bank of Commerce (CIBC)
Desjardins
Investors Group Trust Co. Ltd.
Fonds d'investissements FMOQ inc.
Mackenzie Financial Corporation
RBC Royal Bank
TD Waterhouse Canada Inc.
Natcan Trust Company
Leede Jones Gable Inc.



Các Nguồn Tài liệu Bổ sung

Dịch vụ Chăm sóc Sức khỏe Alberta:

<https://www.albertahealthservices.ca/y2a/Page16533.aspx>

Liên minh Người khuyết tật BC + OCASI:

<https://disabilityalliancebc.org/wp-content/uploads/2022/05/DTC-and-RDSP-Guide-for-Newcomers.pdf>

Chính phủ Canada (Tín dụng Thuế dành cho Người khuyết tật):

<https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/segments/tax-credits-deductions-persons-disabilities/disability-tax-credit.html>

Chính phủ Canada (Chương trình Tiết kiệm dành cho Người khuyết tật đã Đăng ký):

<https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/topics/registered-disability-savings-plan-rdsp.html>

Bao gồm Alberta:

<https://inclusionalbertainc.org/dtc-rdsp/>

Hội sở Chương trình:

<https://www.rdsp.com>

Máy tính RDSP:

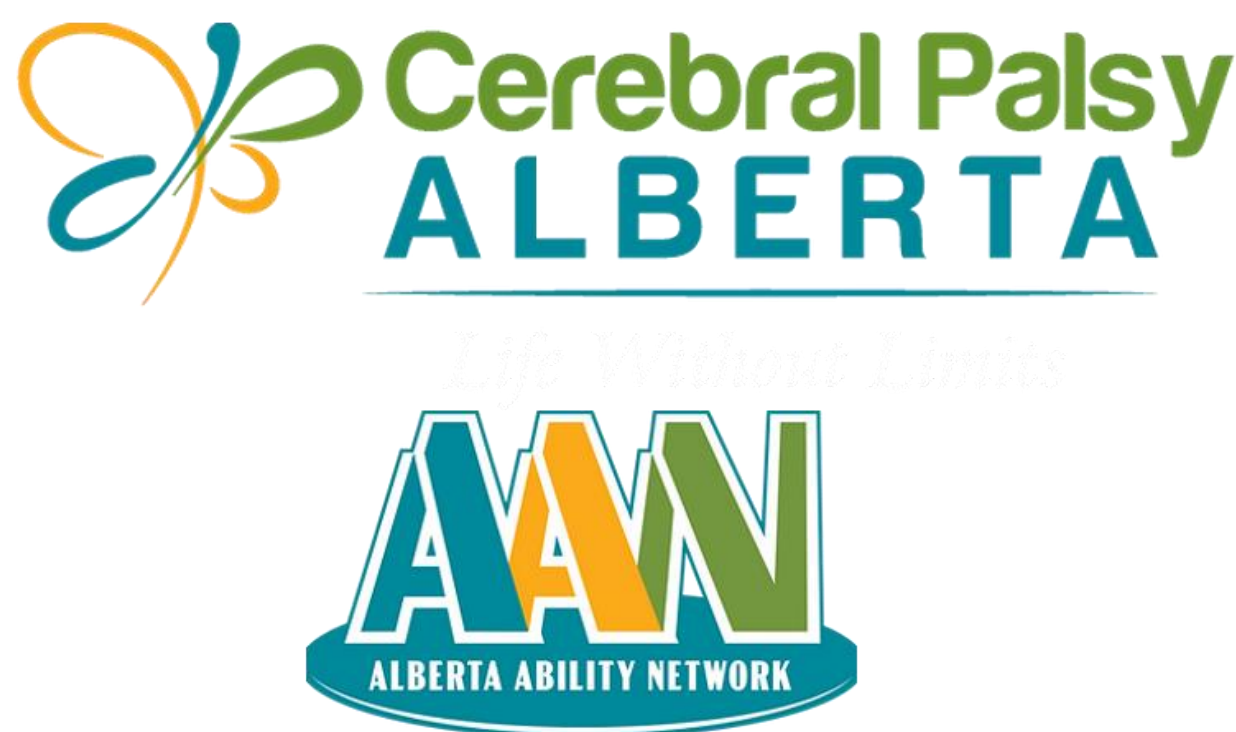
<https://www.rdsp.com/calculator/>

Lời cảm ơn

Đặc biệt cảm ơn các nhà tài trợ của chúng tôi đã làm cho dự án này trở thành khả thi



Đặc biệt cảm ơn các đối tác dự án của chúng tôi



Cảm ơn tất cả những người đã đóng góp vào việc viết nên hướng dẫn này

- Christian Ladores Nada
- Starcevic Mezaun
- Lakha-Evin
- Francis Boakye
- Michael Farr
- Ben Patmore
- Linn Andersen
- Rahma Bejaoui
- Abdullah Ahmed